

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc

\*\*\*\*\*

## PHỤ LỤC HỢP ĐỒNG

Căn cứ hợp đồng thuê văn phòng số: VP-13100630/DMC-DGN ký ngày 15/11/2013.

Căn cứ vào sự thỏa thuận của hai bên

Hôm nay ngày 21/04/2014 tại văn phòng công ty CP Tư Vấn và Đầu Tư Đăng Minh chúng tôi gồm:

### BÊN CHO THUÊ

#### CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN VÀ ĐẦU TƯ ĐĂNG MINH

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số: 0302681806 do Sở KHĐT TP.Hồ Chí Minh cấp ngày 29/07/2002, thông báo thay đổi lần thứ 6 ngày 28/02/2011.

Địa chỉ : 223 Điện Biên Phủ, P 15, Q. Bình Thạnh, TP. HCM

Điện thoại : 08.351 231 71 Fax: 08.351 231 81

Số tài khoản : 169 7040 789999999 Tại NH HDBank – CN Hàng Xanh

Mã số thuế : 0302681806

Đại diện bởi : Bà NGUYỄN THỊ THỦY

Chức vụ : Phó Giám đốc

CMND số : 023453993 cấp ngày 24/05/2007 tại CA TP.HCM

Làm đại diện cho Bên Cho Thuê

### BÊN THUÊ

#### CÔNG TY CỔ PHẦN ĐỊNH GIA NÉT

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số: 4103002400 do Sở Kế Hoạch Và Đầu Tư Thành Phố Hồ Chí Minh cấp ngày 01/06/2004

Địa chỉ : Số 5 Tôn Đức Thắng, Phường Bến Nghé, Quận 1, TP.Hồ Chí Minh

Điện thoại : 08.3512.3878 Fax: 08.3512.3820

Mã số thuế : 0303359278

Đại diện bởi : Ông Nguyễn Duy Tân Chức vụ: Tổng Giám Đốc

CMND số : 024968875 cấp ngày 23/02/2009 tại CA TP.Hồ Chí Minh

Làm đại diện cho “Bên Thuê”

Hai Bên đồng ý lập Phụ lục này để điều chỉnh một số nội dung của Hợp đồng thuê văn phòng số: VP-13100630/DMC-DGN ký ngày 15/11/2013 như sau:

Tại Mục 4.3 Khoản 4, Điều I:

### ĐIỀU I: VĂN PHÒNG CHO THUÊ - THỜI HẠN - GIÁ CHO THUÊ

#### Khoản 4:

4.3 Giá thuê là: 383m<sup>2</sup> x 12USD/Tháng = 4,596 USD/Tháng (Bốn nghìn năm trăm chín mươi sáu đô la Mỹ một tháng).

Các khoản khác trong Điều I nêu trên và các Điều khác trong hợp đồng Thuê Văn phòng số: VP-13100630/DMC-DGN được giữ nguyên không thay đổi.



Phụ lục (gia hạn) hợp đồng này là một phần không thể tách rời và được thực hiện cùng với hợp đồng số: **VP-13100630/DMC-DGN**, có hiệu lực thi hành kể từ ngày 02/05/2014.

Phụ lục gia hạn hợp đồng này được lập thành hai (02) bản có giá trị như nhau bằng tiếng Việt, mỗi bên giữ một (01) bản để thực hiện.

